Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、鄭便の宛先および国籍は、下棚に氏名に続いて 記載したとおりであり、	My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題 の本来の、最初にして唯一の表明等である(一人の氏名のみ が下側に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初に して共同の発明者である(複数の氏名が下側に記載されてい る機能となった。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are liste below) of the subject matter which is claimed and fo which a patent is sought on the invention entitled
電子カメラ、振像システム及び撮像方法	ELECTRONIC CAMERA, IMAGING SYSTEM AND IMAGING METHOD
その明細書を (該当するほうに印を付す)	The specification of which (check one)
□ ここに添付する。	🕅 is attached hereto.
□月日に	was filed on
	as Application No.
出願番号第 号として	and was amended on
提出し、 月 日に補正した。	
(該当する場合)	(if applicable)
私は、前記のとおり補正した謎求の範囲を含む前記明編書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本限の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に保わる萎襲 出題の出顧日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先の外国出願	ni (s)		Priority Cl 優先権の主	
2001-015731	JAPAN	24/01/2001	×	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	Yes あり	No なし
2001-015732	JAPAN	24/01/2001	🗵	
			_ 🗆	
			_ 🗆	
			_ 🗆	
国特許出願の利益を主張し、 主題が合衆国法典第35部第 先の合衆国出願に開示されて の出願日と本願の国内出願日	等 1 2 0 条に基づく下記の合衆 本願の請求の範囲、 1 1 2 条第 可原に規定配態機で 1 1 2 条第 可原に規定に態機で いない限度はおいない。 以中で「田飯田町口の同に公 都新」 章第 5 6 条 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	I hereby claim the benefit of Ti States Code, Sec. 120 of any Unapplication(s) listed below and subject matter of each of the application is not disclosed in States application in the manner first paragraph of Title 35. Un Sec. 112. I acknowledge the duty more subject to the second of the second paragraph of Tederal Regulations, Second of Pederal Regulations, Second of the seco	nited State insofar as claims of t the prior Un provided by ited States to disclos ned in Titl c. 1.56 (a) w te of the p PCT internal	the the his nited y the Code, se any le 37, which
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented, Pendi (現況:特許許可済、係		
(Application No.) (出顯番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend) (現況:特許許可済、係		
私は、ここに自己の知識に基	づいて行った陳述がすべて真実	I hereby declare that all statem	ents made he	erein

of my own knowledge are true; and further all statements were made with the knowledge that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び各級条号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY:As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

P. And I hereby appoint John C. Pokotylo (Reg. No.36,242) and Michael P. Straub (Reg. No.36,941) each of whose address is Bethany Road, Sule 56, Bidg 4, Hazlett NJ 0730, or any one of the method with the strain of the strain o

書類送付先:

Send Correspondence to Straub & Pokotvlo

1 Bethany Road Building 6, Suite 83 Hazlet, New Jersey 07730

直通電話連絡先:	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone No. (732)335-1222 Facsimile No. (732)335-1228
唯一のまたは第一発明者の氏名	Full name of sole or first inventor
山崎 正文	Masafumi Yamasaki
阿発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Jan./5,2002 Masufuni /aprasaki Residence
住 所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国 籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京部八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

⁽第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名を すること。)